



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1994/77  
30 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3474-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 ноября 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Афганистане", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане во главе с послом Махмудом Местири, и доклад Генерального секретаря от 22 ноября 1994 года (A/49/688).

Совет Безопасности полностью поддерживает проведенные Специальной миссией консультации на широкой основе с афганскими представителями и ее предложения о прекращении боевых действий между группировками, начале процесса политического примирения и развертывании деятельности по восстановлению и реконструкции Афганистана.

Совет Безопасности приветствует согласие противоборствующих сторон и других афганских представителей начать поэтапный процесс национального примирения посредством учреждения в полной мере представительного Руководящего совета на широкой основе, который: i) провел бы переговоры с целью обеспечения прекращения огня и осуществлял бы контроль за его соблюдением; ii) создал бы национальные силы безопасности для сбора и обеспечения сохранности тяжелого оружия и обеспечения безопасности на всей территории страны; и iii) сформировал бы переходное правительство, с тем чтобы обеспечить условия для образования правительства, избранного демократическим путем, возможно посредством использования традиционных механизмов принятия решений, таких, как "Великое собрание народа".

Вместе с тем Совет Безопасности с серьезной обеспокоенностью отмечает продолжение боевых действий между противоборствующими сторонами в Афганистане, которые по-прежнему являются причиной страданий, смерти и бедственного положения невинных граждан страны, и призывает незамедлительно прекратить эти бессмысленные и разрушительные нападения.

Совет Безопасности призывает все государства принять необходимые меры для содействия установлению мира в Афганистане; для недопущения продолжения поставок оружия, боеприпасов и военного снаряжения противоборствующим сторонам в Афганистане; а также для того, чтобы положить конец этому разрушительному конфликту.

Признавая, что восстановление, реконструкция и развитие пострадавшего в результате войны Афганистана будут в значительной степени зависеть от прогресса в деле установления прочного прекращения огня и развития жизнеспособного политического процесса, Совет Безопасности настоятельно призывает все государства поддержать миротворческие предложения Специальной миссии и признать ее главную роль в миротворческом процессе.

Совет Безопасности призывает все государства уважать суверенитет и территориальную целостность Афганистана, строго воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Афганистана и уважать право афганского народа самостоятельно определять свою судьбу и вновь подтверждает свою готовность оказать афганскому народу помочь в его стремлении к обеспечению мира и спокойствия в своей стране".

-----